

## 日本国内

### HEAD OFFICE

#### 本社

TEL	+81-3-6757-3700	FAX	+81-3-6757-3698
ADDRESS	Shiodome City Center 34F, 1-5-2, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, Tokyo 105-7134, Japan	ACCESS	3 minute walk from "Shimbashi" Station Shiodome Exit. (JR Line) 3 minute walk from "Shimbashi" Station No.2 Exit. (Subway Ginza Line) 2 minute walk from "Shimbashi" Station Shiodome (Shio-site) Side Exit. (Subway Asakusa Line) 1 minute walk from "Shiodome" Station Shimbashi Station Side Exit. (Subway Oedo Line) 1 minute walk from "Shimbashi" Station (Yurikamome Line)

### TOHOKU

#### 东北办公室

TEL	+81-22-265-2990	FAX	+81-22-265-3221
ADDRESS	Hallstatt Building 6F, 1-5-20, Katahira, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi 980-0812, Japan	ACCESS	7 minute walk from "Aoba-dori Ichibancho" Station (Subway Tozai Line) 7 minute walk from "Omachi Nishi-Koen" Station (Subway Tozai Line)

### OTA

#### 太田办公室

TEL	+81-276-46-7191	FAX	+81-276-45-2868
ADDRESS	Armony Building 6F, 1303-1, Iida-cho, Ota, Gunma 373-0851, Japan	ACCESS	3 minute walk from "Ota" Station (Tobu Isesaki Line)

### MATSUMOTO

#### 松本办公室

ADDRESS	4F Matsumoto Chuo Building, 17-16 Chuo 1-chome, Matsumoto, Nagano 390-0811, Japan	FAX	+81-263-50-7515
		ACCESS	5 minute walk from "Matsumoto" Station (JR Line)

**NAGOYA**
**名古屋办公室**

<b>TEL</b>	+81-52-704-5511	<b>FAX</b>	+81-52-704-3788
<b>ADDRESS</b>	2-134, Issha, Meito-ku, Nagoya, Aichi 465-0093, Japan	<b>ACCESS</b>	7 minute walk from "Issha" Station (Subway Higashiyama Line)

**OSAKA**
**大阪办公室**

<b>TEL</b>	+81-6-6371-4651	<b>FAX</b>	+81-6-6373-1430
<b>ADDRESS</b>	Nakatsu Center Building 10F, 1-11-1, Nakatsu, Kita-ku, Osaka 531-0071, Japan	<b>ACCESS</b>	1 minute walk from "Nakatsu" Station No.2 Exit. (Subway Midousuji Line)

**OKAYAMA**
**冈山办公室**

<b>TEL</b>	+81-86-232-5690	<b>FAX</b>	+81-86-223-0896
<b>ADDRESS</b>	Nihonseimei Okayama Daini Building 5F, 1-1-3, Shimoishii, Kita-ku, Okayama 700-0907, Japan	<b>ACCESS</b>	3 minute walk from "Okayama" Station (JR Line)

**HIROSHIMA**
**广岛卫星办公室**

<b>TEL</b>	+81-086-232-5690 (OKAYAMA OFFICE)	<b>FAX</b>	+81-086-223-0896 (OKAYAMA OFFICE)
<b>ADDRESS</b>	MITSUI & CO., LTD Chugoku Office, Hiroshima Train Vert Bldg. 14th floor, 2-22, Kamiyacho 1-chome, Naka-ku, Hiroshima 730-8563, Japan	<b>ACCESS</b>	2 minute walk from "Kamiyacho Higashi tram stop" or "Hondori tram stop" (Hiroshima Electric Railway)

**FUKUOKA**
**福岡办公室**

<b>TEL</b>	+81-92-283-6318	<b>FAX</b>	+81-92-283-6339
<b>ADDRESS</b>	Hakata Mitsui Building No.2 9F, 1-35, Tenya-machi Hakata-ku, Fukuoka 812-0025, Japan	<b>ACCESS</b>	4 minute walk from "Gofukumachi" Station (Subway Hakozaki Line) 5 minute walk from "Gion" Station (Subway Kuko Line) 9 minute walk from "Nakasu-Kawabata" Station (Subway Hakozaki Line+Subway Kuko Line)

---

## 全球地点

---

### CHINA SHANGHAI

#### 三井物産机床貿易（上海）有限公司

MITSUI & CO. MACHINE TECH (SHANGHAI) LTD.

TEL +86-21-6235-0101 FAX +86-21-6235-1600

ADDRESS 200051 上海市仙霞路317号远东国际大厦B座1208室

---

### CHINA SHENZHEN

#### 三井物産机床貿易（上海）有限公司 深圳分公司

MITSUI & CO. MACHINE TECH (SHANGHAI) LTD. SHENZHEN BRANCH

TEL +86-755-2583-8177 FAX +86-755-8246-1760

ADDRESS 518008 深圳市深南东路5002号信兴广场地王商业中心22楼10室

---

### THAILAND

#### MITSUI & CO. MACHINE TECH (THAILAND) LTD.

TEL +66-2-163-6310 FAX +66-2-163-6322

ADDRESS 173/13 Asia Centre 15th Floor South Sathorn Road, Thungmahamek, Sathorn, Bangkok 10120

---

### INDONESIA

#### PT. MITSUI & CO. MACHINE TECH INDONESIA

ADDRESS Ruko Vasanta Innopark, unit S-76, S-77, S-78 Kawasan Industri MM2100 Jl. Kalimantan, Gandamekar, Cikarang Barat, Kabupaten Bekasi, 17530 Indonesia

---

### VIETNAM HO CHI MINH

#### MMK VIETNAM LTD. Ho Chi Minh head office

TEL +84-28-35165612 FAX +84-28-35165615

ADDRESS No. 46, Street 13, Van Phuc 1 Residential Area, Hiep Binh Phuoc Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City, Vietnam.

---

— VIETNAM HANOI

**MMK VIETNAM LTD. Hanoi office**

**TEL** +84-24-39718054

**ADDRESS** Floor 4, No. 82, Bach Mai Street, Cau Den Ward, Hai Ba Trung Dist., Hanoi City, Vietnam.

---

— MEXICO

**ACCESS POINT**

**MITSUI DE MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Oficina de Bajío**

**TEL** +52-477-800-1290

**ADDRESS** Manuel J. Clouthier 304 Floor 4th Col. Jardines del Campestre. Leon, Gto, C.P.37128

---